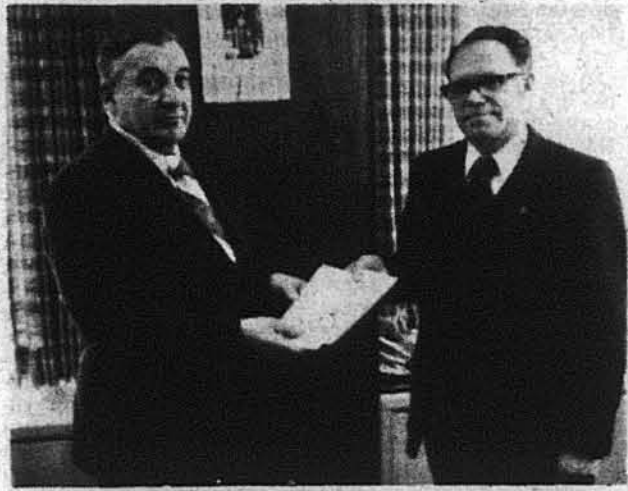




Іван Оджинський запевняє придбання 50 членів по 29 Конвенції УНСоюзу



Головний радник Іван Оджинський (зліва) вручає 22
апликації головному організаторові Степанові Гавришеві

Джерзі Сіті, Н. Дж. — В п'ятницю, 31-го березня ц. р., Голову Канцелярії УНСоюзу відвідав головний радник з Філадельфії Іван Оджинський і при тій нагоді передав головному організаторові Степанові Гавришеві 22 апликації нових членів, забезпечених на суму 14.000 дол., отже в цьому канцелярному році він прислав до УНСоюзу уже 25 нових членів. Передаючи апликації нових членів минулої п'ятниці, Іван Оджинський

завів Степана Гавриша, що чергових 25 членів він придбає до половини травня і тим виконає обіцянку, про яку говорив під час Річних зборів Філадельфійської Округи 12-го березня 1978 року. Передаючи апликації нових членів, головний радник Іван Оджинський заявив, що він, "викликає" до змагань всіх інших головних урядовців за дальшу розбудову УНСоюзу, а головне, тепер, в передконвенційному часі, себто в квітні і в перших тижнях травня.

Юрій Шимко кандидатом до федерального парламенту

Торонто, Канада. — Український тиждень "Гомін України" інформує в числі з 5-го квітня ц. р., що мр Юрій Шимко, відомий громадський діяч і колишній кандидат у провінційних виборах у окрузі західного Торонто, проголосив офіційно на XIV З'їзді Ліги Визволення України, що він змагається за номінацію на кандидата в наступних федеральних виборах з Прогресивно-консервативної партії. Новостворена виборча округа "Паркдейл-Гай Парк" складається з двох виборчих округів під тими самими назвами, які були заступлені в Оттаві консервативним послом Ото Елінеком та ліберальним послом, колишнім міністром багатокультурності д-ром С. Гайдашом. Елінек тепер кандидує в іншій окрузі, а Гайдаш нещодавно був найменований до канадського сенату.



Мр Юрій Шимко

професії учителем середньої школи. Крім української і англійської мови, він володіє французькою мовою, що являється особливим важливим атрибутом для послів у федеральному парламенті. Посадив місто Торонто Дейвід Кромбі, який також кандидує в федеральних виборах, вже заявив, що підтримуватиме кандидатуру Ю. Шимка.

Приготовляють Дні Української Спадщини в Чикаго

Чикаго, Іл. (Л.К.) — Громадськість цієї метрополії та околиць почала вже готуватися до Днів Української Спадщини. Для переведення цієї імпровізації в березні ц. р., з рамени місцевого Відділу УККА, був зорганізований 30-членний Діловий Комітет, що його очолює д-р Павло Надзівкевич. Дні Української Спадщини в Чикаго заплановані на 19-го, 20-го і 21-го травня ц. р. Як минулих двох років, так і цього року метою Днів Української Спадщини є продемонструвати серед нашого доволі нашої досвідченості, а зокрема показати нашим співвітчизникам цінності нашої духовної культури та народної мистецтва. Для нас самих — Дні Української Спадщини — це три дні в році, коли в особливий спосіб ми маємо нагоду пережити наліпку "I am a Ukrainian" в морі різноманітності скупчення, і бути гордим з цієї наліпки.

Для успішного і величавого переведення Днів Української Спадщини в Чикаго готується відповідна програма, яка своєчасно буде подана до загального відомства.

ВІСТАВКА АКВАРЕЛЬ ТРЬОХ МИСТЦІВ

Нью-Йорк. — Об'єднання Мистців Українців в Америці влаштовує від 9-го до 23-го квітня ц. р. виставку акварель Богдана Титли, Марії Шеротської-Крамаренко та Томи Шепка. Виставка цих мистців відбуватиметься в галерії ОМУА при 136 Друга еве-ні. Відкриття виставки буде в неділю, 9-го квітня ц. р., о год. 1-й по полудні. Виставку завжди можна оглянути в будні, від 6-ої до 8-ої год. вечора, а в суботу і неділю від 11-ої ранку до 8-ої год. вечора.

"СИНІ СТЕПІВ" І "ЯСЕНІ" В НЬО ЙОРКУ

Нью-Йорк, Н. Й. — Відомі вокально-інструментальні ансамблі з Канади — "Сині Степи" і "Ясени" влаштовують в суботу й неділю, 8-го і 9-го квітня ц. р. Концерти пісень, музики і гумору з участю солістки Любомири Ковальчук з Монре-

СПРАВА НЕВТРОННОЇ БОМБИ ВИКЛИКАЄ СУПЕРЕЧНУ РЕАКЦІЮ

Вашингтон. — Хоча речники Білого Дому у своїх публічних заявах твердять, що президент Джиммі Картер ще не вирішив, чи ЗСА відкинути плян щодо продукції неутронної бомби, то у приватних розмовах члени американського уряду підтверджують вістку в "Нью Йорк Таймс" з віткі, 4-го квітня, що Президент ще перед початком своєї поїздки до 4-ох країн світу так вирішив припинити продукцію цієї зброї, але також натякають, що з уваги на дуже гостру негативну реакцію з боку найбільших дорадників Білого Дому та союзників Америки в Північно-Атлантичному Союзі (НАТО), він тепер передумав своє рішення.

Речник Державного департаменту минулого віткі заявив, що вістка у "Нью Йорк Таймс" про рішення Президента, щоб ЗСА не продукували неутронної бомби, "була точно в даний час", таким чином натякаючи, що в останній хвилині президент Картер погодився перевірити своє становище. Але інші урядові джерела інформують, що нема великих змін, щоб президент Картер знову змінив свою думку і так погодився на продукцію неутронної бомби. Отже, існує непевність щодо остаточного рішення Президента. Передбачають, що він незабаром оприлюднить формальну заяву в цій справі.

Первісно "Нью Йорк Таймс" та інші газети інформували, що президент Картер вирішив відкинути плян щодо продукції неутронної бомби, проти якої дуже гостро виступає Москва. Не зважаючи на те, що такі найближчі дорадники як державний секретар оборони Сайрус Венс, секретар оборони Гарольд Бровн і д-р Збігнев Бжезінський, головний дорадник Білого Дому для справ крайової безпеки, переконували його, що неутронна бомба необхідна для запевнення оборонної спроможності Америки та інших членів НАТО, президент Картер, згідно з пресовими інформаціями — вирішив був припинити продукцію бомби, налічючись, що його рішення спричиниться до того, що Советський Союз "виявить подібну здержливість" і припинить розбудову власної ядерної зброї, зокрема нових і дуже деструктивних ракет типу СС-20.

Вістка про можливість, що ЗСА так не виробля-

тимуть неутронної бомби викликала велике здивування і тривогу серед більшості американських законодавців і в Департаменті оборони, як теж негативну реакцію з боку союзників ЗСА.

Західнонімецький міністер закордонних справ Ганс-Дітріх Геншер, який у віторок у Вашингтоні переговорював з президентом Картером справу неутронної бомби, бо, як твердять достовірні джерела, Білий Дім ще тижень тому поінформовав німецький уряд про рішення Президента, — сказав, що Німеччина та інші європейські члени НАТО хочуть мати цю зброю на випадок нападу з боку комуністичного блоку, веденого Советським Союзом.

Сенатор Говард Бейкер із Теннессі, лідер Республіканської меншості в Сенаті, як теж такі впливові демократичні сенатори, як Сем Нанн із Джорджії та Даніель Мойніген з Нью-Йорку, заявили, що якщо вістка про припинення продукції неутронної бомби правдива, то це велика помилка, бо представляє собою дуже послаблення оборонної спроможності Заходу і може вказати Москві, що Вашингтон "такі скапітулював" в обличчя сильної советської кампанії проти цієї бомби.

Ці законодавці, як також провід Департаменту оборони ще далі надіються, що найближчим дорадником Президента так пошастить переконати його, щоб не оголошував рішення цілком припинити продукцію неутронної бомби, а тільки заявив, що розбудову цієї зброї відложено на необмежений час. У такий спосіб президент Картер залишив би відкритою можливість, що ЗСА так випрошують цю бомбу, якщо щого вимагатимуть світові обставини, значить, Америка здержала б у своїх руках "відстрашуючий потенціал" цієї зброї, що могло б переконати Москву припинити розбудову нових ядерних ракет і скріпило б ЗСА у переговорах з СССР щодо нового договору відносно обмеження стратегічної атомової зброї.

Реакція советських властей на можливість, що президент Картер може припинити продукцію неутронної зброї, була передбачена, бо речники советського уряду в Східній Німеччині і в самій Москві заявили, що "Советський Союз вітає таке рішення".

Картер найменував ген. Дейвіда Джовнса на голову Об'єднаних Шефів Штабу

Вашингтон. — У віторок, 4-го квітня, президент Джиммі Картер найменував ген. Дейвіда Джовнса на голову Об'єднаних Шефів Штабу, тобто на пост, що його тепер займає ген. Джордж Бровн, який має відійти на емеритусу 1-го липня ц. р. Джовніс і Бровн — це генерали військового летунства і тому призначення Джовнса викликало деяке здивування, бо досі пост голови Об'єднаних Шефів Штабу був ротатійний, тобто, на зміну займали його генерал армії, адмірал військової флотії і генерал летунства.

Ген. Джовніс, якому минуло 56 років життя, до тепер був шефом штабу летунства. На його місце приїде ген. Луїс Аллен, мол. Президент Картер також призначив нового шефа оперативного відділу військової флотії, а саме, адмірала Томаса Гейварда, дотеперішнього команданта американської флотії на Тихому океані.

ДОПОВІДЬ У ЛМК-КЛЮБІ У ФІЛАДЕЛФІЇ

Філадельфія, Па. — Літературно-Мистецький Клуб влаштовує тут в суботу, 15-го квітня ц. р. о год. 6-й вечором в приміщенні Пластової Домівки при 10-й і Данкенон вулиці, вечір на якому пані Дзвінка Захарчук поділитися враженнями з пологою до Португалії. Сподівається ілюстрований прозірками. Після доповіді відбуватиметься виставка картин і скульптур наших мистців.

Венс цього місяця відвідає Африку і Советський Союз

Вашингтон. — Державний департамент інформує, що державний секретар Сайрус Венс у половині квітня відлітить до Африки, щоб в Да-сс-Саламі, столиці Танзанії, відбутися наради з провідниками Патріотичного Фронту, який веде збройну боротьбу проти "тимчасового уряду" Родезії, до якого входить дотеперішній меншинний уряд цієї африканської держави і представники поміркованих фракцій чорної більшості. Завданням наради є підготувати загальну конференцію в справі перебрання влади чорною більшістю, включно з представниками Патріотичного Фронту, бо ЗСА, Британія та майже всі африканські країни вважають "тимчасовий уряд" Родезії нелегальним.

У нарадах в Танзанії візьме також участь британський міністер закордонних справ Дейвід Овен. Родезія була колонією Британії, але в 1965-му році білий уряд прем'єра Іана Сміта самочинно проголосив самостійність від Британії. Американський і британський уряди надіються, що пошастить зорганізувати міжнародну конференцію, в

якій взяли б участь і лідери роздільського Патріотичного Фронту і члени "тимчасового уряду" цієї країни, як теж представники сусідніх держав. Існує можливість, що секретар Венс після наради у Да-сс-Саламі відвідає теж інші країни Африканського континенту.

У кінці квітня Сайрус Венс має прибути до Москви на наради зі советським міністром закордонних справ Андреем Громиком щодо нового договору в справі обмеження стратегічної атомової зброї. Як відомо, делегації обох надпотуг вже протягом довгого часу стараються виготовити цей договір, але існують надто великі розбіжності в поглядах. Венс і Громико старатимуться злікувати ці розбіжності. Речники Державного департаменту припускають, що Венс також відбуде нараду зі советським лідером Леонідом Брежнєвим. Крім договору в справі обмеження зброї, правдоподібно також буде обговорене питання присутності советських і кубинських військових частин в Етіопії — заявив представник Державного департаменту.

Совети вишколюють африканських партизан

Лондон, Англія. — Згідно з інформацією, надрукованою у газеті "Дейлі Телеграф", Советський Союз зорганізував в містечку Месса де Бомба, у північно-східній частині Анголи строго охоронюваний військовий табір для вишколу африканських партизан, які приїжджають туди з усіх країн Африки. В цьому таборі, говориться в повідомленні газети, знаходиться під цю пору понад 25.000 рекрутів з Родезії, Намібії і Заїру. Советські і кубинські старшини проводять з ними регулярний військовий вишкіл, знайомлять їх зі зброєю, веденням партизанської вій-

ни, наземними і протилежними ракетами й іншою важкою артилерією. "Дейлі Телеграф" також відмічає, що стаціонарні в Анголі кубинські військові частини виконують в країні жандармську функцію і поборюють організований рух спротиву, який виступає проти комуністичного режиму Агостіно Нето і його советських та кубинських протекторів. Боротьба у деяких провінціях ведеться на широку скалю і розвідки агенції інформують, що від часу закінчення регулярних боїв, в Анголі загинуло по обох боках понад 70.000 воїків і партизан.

Советський фільм "Шпигун" включає 5 західних кореспондентів

Москва. — Ройтер інформує, що советська телевізійна сітка висвітлює в неділю, 2-го квітня ц. р., новий фільм під назвою "Шпигун", у якому показано знову 5 західних кореспондентів, які, мовляв, займаються нелегальною шпигунською працею на користь західних розвідних центрів, головню американської Центральної Розвідної Агенції (Сі-Ай-Ев). Фотографії 5-ох західних кореспондентів були, правдоподібно, зроблені агентами КГБ без відома і згоди обвинувачених. Одного з обвинувачених, Пітера Осноса, кореспондента "Вашингтон Пост", показано, як він допомагає середнього віку людям, мабуть, москвичам, всідати до його автомобіля. Коментатор до цієї знімки висловлює думку, що ця зустріч в автомобілі кінчається винною шпигунських відомостей у глухих вулицях Москви. Крістофера С. Врена, голову пресового бюро "Нью Йорк Таймс" в Москві, показано, як він обмінюється "шпигунсь-

кими" інформаціями в часі раннього бігу. Фотографія показує його у спортовому одязі і у розмові з невідомою особою. Три інші кореспонденти — "шпигуни" в окресленні коментарів советської телевізії — це Роберт Тот з "Лос Анджелес Таймс", Алберт Френклі, колишній співробітник "Ньюзік" і Джордж Кримскі з Ассоцієтєд Прес. Їхні фотографії показано у постійній позиції, або в товаристві інших осіб, яких коментатор не ідентифікує. Програма, мабуть, була подумана для дискредитації згаданих 5-ох кореспондентів безпосередньо, як і проти інших західних кореспондентів, які, мовляв, займаються "шпигунством". В коментарі наголошується зокрема працю Центральної Розвідки Агенції ЗСА, яка "використовує журналістів з багатьох буржуазних країн". Фільм мав би також показати "правдивість" західної інформації, про яку так багато говорять західна пропаганда, — кажуть советські коментатори.

Ізраїльський парламент схвалив довір'я урядові

Єрусалим. — Помірно ранішні любованні можливі критики в ізраїльському уряді, включно з його упадком, президент Менахем Бегін одержав повне вотум довіри парламенту, який переважною більшістю голосів 64 до 32 при дев'ятьох здержаних від голосування апробував його становище у відношенні до арабських країн і палестинських терористів.

Виступаючи перед Кнесетом в середу, 29-го березня, Бегін заявив, що Ізраїль не змінить свого становища відносно окупованої ним території на західному побережжі ріки Йордан і не погодиться на встановлення палестинської держави, яка "становила б загрозу для Ізраїля і шлого вільного світу".

ІДЕТЬСЯ ПРО "БУТИ ЧИ НЕ БУТИ НАЦІ" — ПИШЕ КОЛИШНІЙ ВОЯК УПА

Нью-Йорк. (Пресова Служба ЗП УГВР). — Серед документів українського самвидаву, які недавно проліталися на Захід, є лист політичного в'язня, колишнього воєнка УПА, Дмитра Басараба, до знайомця в Німеччині, та стаття-інтерв'ю політв'язня Валерія Марченка з Басарабом п. н. "Знайомтесь: бандерівці". Нижче друкуємо уривки з обох документів. Повний текст з'явиться у в-ві "Сучасність" у "Золотих самвидаву".

"Лист Дмитра Басараба (завдовжки в 30 літ). Шановна Фрау Пела Фрейліх!

Понад три десятки літ минуло відтоді, як я покинув Вас, Ваше село, Вашу країну. Але день, коли прощався з Вами, залишився в пам'яті на все життя. За не сім років, що пробував у Німеччині, ні від Вас, ні від Ваших однокласників, не знавав образів, нестактованості тощо... Я часто гадаю, пані Пела, нашу розмову наостанку, як Ви умовляли мене не йти додому. Ви слушно передбачали, що я нікого не врятував (родину вивезли на Сибір), себе ж занатау. Аби я не запліднив Вас у користь, Ви пропонували не залишатися у Німеччині, а податись будь-де: до Америки, Канади, Австралії, лише не до більшовиків. Там, на підневільній

Україні, ти не житимеш спокійно, заможного, а мені тебе шкода" (казали Ви). Добра, добра Фрав! Спокою і багатства я так і не знавав. Але са на світі речі, що вартують значно більше. Незалежність та батьківщину не співставити з тими добрими.

Хоча і з великими труднощами я дістаюсь до свого села, та на поміст батьківської хати ступити не дозволяю. Через кордон, з далековиду глянючи на рідну оселю, грунт. Лише глянючи. Бо на нашій не своїй землі мені вже жити було не вільно. Там запанував ворог. Я вступив до УПА восени 1946 року і відтоді веду рік за роком мою боротьбу. В 1945-47 роках ми воювали на Закерзонні, українські землі, які Москва брутально відкинула під Польщу. Окупанти є окупанти, і польські, і російські і німецькі. Всі однакові брідкі аморальні. Я маю право судити, бо воював за волю. І досі в пам'яті спалене, вимордоване до ноги село Завадка Морохівська. Польські спільнодірвали його за співпрацю та підтримку "бандитів", тобто УПА. Наша сотня прибула на місце побойша запізно. Ми лише побачили обгорілі трупи і колоти багнетами рани. Навіть на тілах дітей. Цілий день ми витягали і зносили трупи з попилиця до чудом уцілілої на краю

(Закінчення на ст. 3-ій)

Детройтська Станиця Дивізійників вляштовує 35-літній Ювілей Дивізії

Детройт (В. М.). — Заходами Б-ва кол. Воїків І Української Дивізії, Української Національної Армії, Станиця в Детройті, заплановано відзначити 35-літні роковини створення в Рідних Землях стрілецької дивізії "Галичина". І Дивізії УНА, Ювілейним Бенкетом із мистецькою програмою. В тій цілі створено Ювілейний Комітет, який займатиметься організаційною частинною переведення цих святкувань. До почесного комітету запрошено о. майора Бернарда Панчука, ЧСВВ, й ген. Михайла Крата, а Діловий Комітет очолюють активні члени Братства й успішні громадські діячі: д-р Антін Жуковський та інж. Юрій Тис-Крохмалюк.

Ювілейні святкування відбудуться 13-го травня

1978 року, в залі православної катедрі св. Покрови, Савтсвілл, Мічиген, о год. 7-й вечора. Святочну промову виголосить полк. Михайло Ліщинський з Філадельфії, учасник боїв Дивізії під Бродами. В мистецькій частині виступлять відомі на території Детройту хор "Трембіта" під мистецьким керівництвом д-ра Богдана Кушніра, та новостворений жіночий ансамбль "Луна", який успішно дебютував на щорічному балю інженерів в Детройті. Бенкетом проведитиме проф. Петро Стасів, а аранжером забави, на якій привагтиме оркестра "Зоря", буде Богдан Середюк. Детройтська Станиця Братства, яка являється одною з перелових на території ЗСА, очолює Мирослав Трешневський.

Відбудеться Пленум ЦК УРДП

Савтфілд, Міч. — В кінці цього тижня, 8 і 9-го квітня, тут у приміщеннях Говард Джонсон мотелю відбудеться Пленум Центрального Комітету Української Револуційно-Демократичної Партії (УРДП) з участю членів ЦК Американського Комітету. В суботу, 8-го квітня, привані матимуть змогу вислухати звіт про політично-організаційний урду П, а в неділю, 9-го квітня, будуть затверджені напрямки для зовнішньої і внутрішньої діяльності та прийняте рішення у справах

видавничих (затвердження редакторів пресових органів Партії); діяльності Фундації ім. Івана Багряного; відзначення 45-річчя головної трагедії в Україні в 1932-33 роках тощо. Того дня о год. 2:30 по полудні голова УРДП проф. М. Воскобійник виголосить доповідь для громадськості на тему "Визвольні концепції, їхня реальність і дисидентський рух" в залі православної катедрі св. Покрови при 21931 Евергрін, Савтфілд, Міч. на передмісці Детройту.

У Ратгерському університеті відбудеться авторський вечір поета Богдана Бойчука

Ньюарк, Н. Дж. — У п'ятницю, 14-го квітня, у Ратгерському університеті в Ньюарку, заходами Східноєвропейського Інституту цього університету та при співпраці місцевого Українського Студентського Клубу, відбудеться авторський вечір відомого українського поета Богдана Бойчука. Вечір проходитиме у "Фекулті Лавндж" на третьому поверсі будинку "Гилл Гол" при Гай вулиці. Початок у 8-й год. вечора, а вступ на вечір — вільний. Організатори вечора інформують, що автомобілі можна буде паркувати на університетських площах.

Вступне слово про автора скаже проф. д-р Іван Фізер з Ратгерського університету у Нью-Бронсвіку, Н. Дж. Відтак поет Богдан Бойчук читатиме свої твори і передбачена дискусія на літературні теми. Опісля — товариська зустріч при перекусі.

СВОБОДА



UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1978.

Статті і дописи, підписані авторами, не мають відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право в потрібні випадки скорочувати надіслані матеріали, незалежно від їхньої довжини, залишаючи за собою право змінювати зміст матеріалів, добуваючи за потреби доповнення до відповідних поштових оплат. За змістом оголошень Редакція не відповідає.

Передплата: на рік — \$30.00, на пів року — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНАОу 65¢ міс. За кожну зміну адреси — 25¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Китай і Європа

Пресові агентства повідомили у вівторок, 4-го квітня, що Китайська Народна Республіка, після довгих старань і позакіслівних переговорів, підписала торговельний договір і договір про економічну співпрацю з країнами Європейської Економічної Спільноти. При цьому китайські дипломати, які вважають цей договір політичним визнанням КНР європейськими країнами — членами ЕЕС, закликали європейських політиків до об'єднання і спільного виступу проти союзу між Китаєм і СРСР.

П'ятирічний план покликано передбачає торговельну виміну на широку скалю між європейськими країнами і Китаєм, який поставив собі за завдання стати на протязі найближчих 25 років сильною індустріальною країною. В заміну за готові вироби, технології, машини, а то й цілі фабрики, Європа одержить від Китаю сировину, а головне нафту та дорожні мінерали з китайських копалин. Ця економічна діяльність мала б вивести мільярди доларів обороту і була б однією з найбільших того роду господарських трансакцій, ведених будь-коли європейськими країнами з великою азійською країною. Немає сумніву, що за економічного наступу також і політична співпраця між Китаєм і Європою, якої китайські лідери хочуть, якщо хочуть, щоб їхній політичний і господарський план, обговорюваний і затверджений на з'їзді Компартії і Крайовому Народному Конгресі в лютому ц. р., був здійснений.

Вхопивши у свої руки міцну владу, теперішній голова китайської Комуністичної партії і діючий прем'єр-міністр Гуа Кун-фенг, який очолює так звану стару гвардію китайських комуністів, до яких останньою пристав також Тенг Сяо-пінг, провів широку чистку в партії і в державному апараті, позбувся "банди чотирьох", очолюваної вдовою по Мао Тсе-тунгові, Чіан Чінг, а тепер намагається перевести шийний ряд прагматичних реформ і перетворити Китай на велику, могутню державу. У першій десятирічці передбачається зокрема зміцнення і розвиток індустрії, модернізація сільського господарства і війська тощо. В наступних місяцях, згідно з інформацією газети "Крішен санс монітор", Китай намагається поширити свою нафтову індустрію, очевидно, за допомогою чужого капіталу і чужої технології, про яку ніхто й ніде не згадує, як також не називається держав, які погодилися таку технологію і капітал Китаю доставити.

Поклинувши на свій союз з Радянським Союзом на новий договір Китайської Народної Республіки з Європою, але вже відомо, що кремлівські диктатори роблять всякі заходи, щоб не допустити до політичних і військових зв'язків європейських країн з Китаєм. СРСР почувався б тоді повністю загрозленим: на Далекому Сході китайською військовою силою, а в Західній Європі китайськими впливами. Це створює нову політичну констеляцію, яка може мати поважний вплив на дальший розвиток міжнародних подій.

Голландія прогнала совєтських шпигунів

Амстердам, Голландія. Ройтер, покликуючись на амстердамську газету "Де Телеграф", інформує, що голландський уряд наказав покинути Голландію до 48 годин трьом совєтським "дипломатам", співробітникам совєтської амбасди в Амстердамі, обвинувачуючи їх у шпигунстві. С.В. Червас, І.А. Лопухові, А.С. Поліщук були переловлені голландською поліцією "на гарячому", коли вони намагалися перебрати від голландських громадян строго засекречені матеріали, які відносились до технологічних винаходів, зокрема новачесних комп'ютерів. В Москві, як це звичайно буває, заперечили участь трьох згаданих "дипломатів" в шпигунській афері, кажучи, що це "чергова провокація західних імперіалістів".

"ПОЛІТИЧНІ В'ЯЗНІ — ЦЕ СУМЛІННЯ НАЦІЇ"

Нью Йорк. (Пресова Служба ЗП УГВР). — У самвидаві поширюється новий український документ, що з'являє сучасні політичні позиції українських політичних в'язнів та кидас чимало світла на те, як вони уявляють далі шляхи розвитку українського руху опору. Цей документ походить з найновішого часу, бо під ним підписаний, крім о. Василя Романюка, теж Олександра Тихий, відомий член Української Гельсінкської групи, засуджений на 10 років позбавлення волі, якого недавно перевезли до Мордовських таборів. У деяких місцях цей документ доволі нечіткий, зокрема нечітко його назва, яка, як можна догадуватися, звучить "Позиції українських політичних в'язнів", або "Кредо українських політичних в'язнів", чи "Лист українських політичних в'язнів". В дужках, після назви додано: "Спроба узагальнення". З документу також ясно, що побіч о. Романюка та Тихого, цей документ підписали, або готувалися підписати інші в'язні. Слід ще додати, що документ, який має сім сторінок густого письма, складається з п'яти окремих листів.

Передаємо текст цього дуже вимовного документу.

"Сьогодні, з перспективи порівняльно ще не так далекого минулого, видно, що національне відродження 60-70 років залишило помітний слід в історії нашого народу."

Початок 60-их років це період першого зростання національного пробудження після морально й фізично пропащего часу, що його переживала Україна в 30-40 роках, коли з нечуваною дику жорстокістю був придушений найменший прояв національного духу.

Деякі десятиліття дисидентів 60-их років були тим яким проміжним серед безпросвітної темряви, які застерігли, що ідеї і почуття нації не знищені, що Україна живе.

В 70-их роках, вже сотки, а може й тисячі іншешедуючих видвинули, як прапор їхні зусилля до духовного й культурного піднесення свого народу. Під словом "дисидент" розуміється людина, яка змагає поліпшити становище в будь-якій діяльності і відкрито висловлює свої думки і переконання. Це не тільки політичні в'язні.

Ми не вважаємо дисидентів усіх незадоволених існуючим станом (таким мільйони), а тільки тих, які відверто про це говорять. Зрештою, ця багаторічна маса була ідеологічно безформна, без політичної закрески і мала спонтанний характер. Дотепер не створено ні одного документу, який, бодай загальною, більше чи менше, відзеркалював би спільні ідеї, хоч би маленької групи українських патріотів. Прийшов час, коли ми не переслідують і жорстоко карають за переконання, а також твердо заявити про наші змагання і ідеї, пориви і мету.

Інтенсивність дисидентського руху в 1970-их роках є наслідком посиленого тиску на національну культуру неросійських народів і поворот до сталінських засобів боротьби з іншешедуючими — беззаконня, репресії, безглузда жорстокість, шкловите нехтування громадською думкою так в країні, як і в усьому світі. На цій підставі не важко передбачити дальші

виступи на оборону національних прав і свобод. Услід за тим — нові репресії, нова хвиля арештів.

Проті зупинити рух репресій є неможливо. Жертви розпалюють, а не спалюють серця. Українці нарешті повинні мати право вільно жити на своїй землі, говорити рідною мовою, відстоювати свої національні традиції, збільшувати свою духову спадщину, яку їм залишили праїди, обороняти від паплюження свої національні святощі.

Московський шовінізм оправдує переведення духового геноциду проти нашої нації марксизмом-ленінізмом у вигляді сталінського більшовизму — найжорстокішою ідейною сучасністю.

Ситуація, яка склалася на Україні, зобов'язує всіх українських патріотів, так на батьківщині, як і поза її межами, взяти на себе відповідальність за долю нації. А оскільки репресії і кривавий терор можуть перекнутися й на інші народи, ми несемо відповідальність перед усім людством.

Прийшов час, організувати про наші прагнення і зобов'язання, які дають нам звання борців за громадянські права. Ми — демократи. Вищими принципами суспільного і національного спілкування для нас є Загальна Декларація прав людини ООН, пакти і документи ООН про суверенність і незалежність націй і народів.

Ми відмежовуємося від політики і практики КПРС у національному питанні, оцінки поняття демократії, від т.зв. теорії розвитку національних літератур, мистецтва, науки, освіти.

Нам осоружні і неприемні всі форми тиранії, диктатур, зневаження прав будь-яких націй і народів, іншехтування прав людини. Нам близькі і зрозумілі прагнення усіх народів до незалежності, спрямовані таким прагненням демократичних країн і ООН.

(Продовження буде)

Пі Феденко ФРАНЦУЗЬКІ ВИБОРИ

Мюнхен. — Значні політичного життя Франції не помилитися: вони твердили, що перемога партії "народного фронту" (соціалістів, комуністів і радикалів) у минулорічних виборах до місцевих рад не повториться у виборах до парламенту. Вибірші до "комун" (по-нашому — "громад") хотіли показати своє невдоволення й протест проти неадекватності у суспільному ладі Франції, за що відповідала має уряд президента Жіскара. Тому вони голосували за опозиційну партію. Однак, у виборах до парламенту деякі виборші змінили своє настановлення, хоч програма партії "народного фронту" їм подобалася. Ця зміна дала перемогу уряду президента Жіскара в виборах до парламенту.

Побіда мінімальна: партії, прихильні до уряду мають на один відсоток, "з гаком" більше ніж партії опозиції, котрі здобули 49 відсотків усіх виборчих голосів. Однак, система виборів у Франції така, що дала урядовим партіям велику перевагу в числі депутатів, вибраних до парламенту: 290 послів стоять за урядом Жіскара, а партії опозиції залишилися позаду: комуністичні депутати — 85, соціалістів — 106.

Чим пояснити, що деякі виборші "похитнулися" і голосували у виборах до парламенту інакше, ніж у виборах комунальних? Найближче до правди пояснення, мабуть, таке: перед виборами до парламенту союз між соціалістами, комуністами та радикалами був подібний до спілки між лебедем, щукою і раком з відомої байки. Провідник компартії Жорж Марше ставив своїм партнерам все більш вимоги, в вірі, що його партія переможе у виборах. Він, наприклад, домагався від соціалістів і радикалів, щоб в майбутньому уряді "народного фронту" комуністи мали половину числа міністрів, і то на впливових місцях. Поза тим, комуністи в своїй пропаганді не шадили своїх союзників, як підозрілих "уголовців", очих до співпраці з буржуазними партіями. Тому деякі виборші могли подумати: коли розсварені партії створять уряд, то спори й роздори між комуністами будуть гальмувати діяльність уряду. Такі виборші відмовилися голосувати за партію "народного фронту", бо, мабуть, вважали уряд президента Жіскара за "менше зло".

Дійсно, "жискардисти" здобули в виборах до парламенту аж 132 послів, майже догнали партію "голлістів". Чому комуніст Марше своєю домагою ослабляв шанси "народного фронту" на перемогу в виборах? Можна догадуватися: йому було, що компартія

тратила попередні впливи в масах, і на перше місце виходила Соціалістична партія на чолі з Міттераном. Комуністи хотіли після перемоги в виборах стати на чолі уряду, але боялися, що будуть в ролі "молодшого брата" в уряді під проводом Міттерана. Тому висновок: краще бути в опозиції в ролі "справжньої пролетарської партії", ніж діяти в уряді під впливом соціалістів, яких комуністична пропаганда віддавала табувала як "соціал-зрадників".

Само собою, партія "народного фронту" вину за поразку в виборах приписують одній взаємності, і це загострює ворожнечу між ними.

Однак, дуже незвична перемога урядового табору в виборах до парламенту не дає права уряду Жіскара "спочивати на лаврах". Франція має велике число безробітних; промисловість цієї країни з тяжкою бідою бореться за місце на закордонних ринках. Франція має забагато дрібних підприємств — промислових і комерційних — нездібних конкурувати з великими підприємствами. Індустрія та торгівля Франції потрібна модернізація, щоб стати нарівні з такими великими як Америка, Японія або Західна Німеччина. Також надмірна централізація (спадщина по Великій революції 1789 р. і по імперії Наполеона) перешкоджає розвитку господарства Франції. Про ці недоліки відважно написав нещодавно в книзі міністер у паризькому уряді Перфіт. Через господарські відсталості рівень життя Франції значно нижчий ніж у Західній Німеччині, хоч Франція не зазнала такої руїни як Німеччина за Другої світової війни.

Зміцнити свою позицію може уряд Жіскара, в першу чергу, суспільними реформами і справедливим оподаткуванням. Найближче до правди пояснення, мабуть, таке: перед виборами до парламенту союз між соціалістами, комуністами та радикалами був подібний до спілки між лебедем, щукою і раком з відомої байки. Провідник компартії Жорж Марше ставив своїм партнерам все більш вимоги, в вірі, що його партія переможе у виборах. Він, наприклад, домагався від соціалістів і радикалів, щоб в майбутньому уряді "народного фронту" комуністи мали половину числа міністрів, і то на впливових місцях. Поза тим, комуністи в своїй пропаганді не шадили своїх союзників, як підозрілих "уголовців", очих до співпраці з буржуазними партіями. Тому деякі виборші могли подумати: коли розсварені партії створять уряд, то спори й роздори між комуністами будуть гальмувати діяльність уряду. Такі виборші відмовилися голосувати за партію "народного фронту", бо, мабуть, вважали уряд президента Жіскара за "менше зло".

Дійсно, "жискардисти" здобули в виборах до парламенту аж 132 послів, майже догнали партію "голлістів". Чому комуніст Марше своєю домагою ослабляв шанси "народного фронту" на перемогу в виборах? Можна догадуватися: йому було, що компартія

тратила попередні впливи в масах, і на перше місце виходила Соціалістична партія на чолі з Міттераном. Комуністи хотіли після перемоги в виборах стати на чолі уряду, але боялися, що будуть в ролі "молодшого брата" в уряді під проводом Міттерана. Тому висновок: краще бути в опозиції в ролі "справжньої пролетарської партії", ніж діяти в уряді під впливом соціалістів, яких комуністична пропаганда віддавала табувала як "соціал-зрадників".

(Закінчення на ст. 3-ій)

Гали Клям

НА ПОШАНУ ЛЕВА РЕВУЦЬКОГО

(В річницю смерті композитора.)

Рік тому, 29-го березня, помер у Києві один з найбільше провідних композиторів України, Лев Михайлович Ревуцький, на 89-му році життя.

Цю вістку поділи нам найперше "Нью Йорк Таймс" та пресове агентство "Юнайтед Прес Інтернешннал", покликаючись на совєтську пресу. В повідомленнях відмічено, що Л. Ревуцький був композитором симфоній, концертів, кантат і інших творів, та що був учнем Миколи Лисенки й членом Академії Наук Української ССР.

Докладніше про життя і творчість композитора інформувало минулого року наш теоретик Оспі Залеский в своїй статті "Левко Ревуцький" (Пам'яті славного музики), що друкувалася на сторінках "Свободи".

Лев Ревуцький, це один з найстаріших сучасних українських композиторів. Народжений 20-го лютого 1889 р. в Іржавці, на Полтавщині, починає свою творчість вже в часі своїх музичних студій, тобто в останніх роках перед Першою світовою війною. Цей період можна б назвати в історії української музики перехідним між епохою вокальної фольклорно-національної музики Лисенки і його співпрацівників, чи безпосередніх спадкоємців його мистецтва: Стеценка, Леонтовича й Кошиця, а новою епохою, в якій розвинулася до небувалих досі розмірів українська інструментальна музика.

Ревуцького зараховують до продовжувачів традиції Лисенки, якщо б брати більше до уваги його вокальну музику. В своїй, зокрема, інструментальній музиці він немов завершує епоху пізньоромантичного стилю і сміливо вводить елементи модернізму. Тим то Лев Ревуцький, один з найбільше визначних музик-Українців, відповідальних за розвиток сучасної української музики не тільки своєю творчістю, але й як учитель нового покоління теперішніх українських композиторів таких, як: Гомоляка, Дремлюга, Жданов, Жуковський, Кирейко, Коломийець, брати Майбороди, Родченківський, Свічків, Філіпенко і інші.

Спираючись твердо на традиції світового мистецтва, Л. Ревуцький, як справжній майстер засобів та прийомів музичної мови, вказав не тільки повну ознайомленість з усіми сьогодинішніми вибагливими вимогами своєї професії, але і силою своєї творчої інвенції й індивідуальності став символом певного новітнього напрямку в українській музиці.

Його твори, головне симфонічні й фортепіанні, були помітною подією в історії української музики й непересічно збагатили нашу музичну літературу й культуру своєю глибиною

змісту, логікою форми, оригінальністю, високомистецьким стилем й ювелірною викінченістю фактури. Не диво, що саме ці твори Ревуцького, це шедеври нашої сучасної музики й вони притягали й щораз більше притягають за кордоном уваги українського й неукраїнського музичного світу.

Найраніше з'явилися поза межами СРСР вибрані фортепіанні твори Л. Ревуцького. В Західній Україні, докладніше у Львові, ці твори дісталися в руки перших українських музикантів аж з кінцем 20-их років і почали входити в їх концертний репертуар. В роки Другої світової війни, в часі еміграції до Австрії і Німеччини, дехто з наших піаністів-солістів та студентів високих музичних шкіл мав змогу виконувати твори Ревуцького не тільки для української, але й для чужинської публіки. За доступними даними, між першими виконавцями цієї музики були (поазбучно): Дарія Гордінська - Каранович, Борис Максимович, Ольга Мечник-Чипак і Роман Савицький, а можливо й інші.

Ці ж самі наші піаністи популяризували в дальшому фортепіанні твори композитора й в ЗСА, чи Канаді, вкладаючи їх в програми своїх концертів, чи включають в репертуар своєї педагогічної діяльності.

В Південній Америці ці твори виконували мабуть вперше київський піаніст і композитор, емігрант Тарас Микша.

Очевидно, вибрані фортепіанні твори Ревуцького, головною Прелюдії, Соната й Півня ввійшли зразу в наважливий репертуар вищих курсів Українського Музичного Інституту Америки й часто послужили його учням своїм цінним матеріалом. Згодом ці твори почали виконувати наші піаністи молодшої генерації. І так пр: Сонату Ревуцького вперше виконала в програмі свого концерту в Карнегі-Сейтел Гол-лоденська Христя Чвартаска (1954 р.), а вперше по радіо Марта Чапельська-Яримович, абсолютка УМІ, пізніша студентка Джульярду в Нью Йорку.

Сонату цю виконувала також в Торонто, Канада, молода піаністка Зеновія Кушета, а два роки тому піаніст Тома Гриньків, американець українського походження (третє покоління) вирішив вкласти цей український твір в програму свого концерту, який спонзорувала музична американська організація для студентів Нью Джерзі "Фондейшен фор дї Перформінг Арте".

Деякі фортепіанні твори Ревуцького виконували для української публіки молоді наші піаністи Роман Рудницький і Марта Цибик, абсолютки Джульярду.

Чотири Прелюдії Ревуцького оп. 4, 7, 11 популярні (Закінчення на ст. 4-ій)

М. Хом'як "ПУСТИ Ж МЕНЕ, МАМО, ДО ТАБОРУ"...

1

Не тільки пластуни, їхні батьки, але й українське громадянство на американському континенті й у вільному світі вже напевно знає, що в серпні 1978 р. відбудеться Міжрайова Пластова Зустріч у провінції Альберта, в Західній Канаді. Вона триватиме два тижні від 4 серпня до 18 серпня 1978 р. включно й охоплюватиме:

1. Відмічення 60-річчя відновлення державності України.
2. Міжгурткові пластові змаги.
3. Спортивні змагання.
4. Відвідини спортивних змагань т. зв. "Коммонвелт Геймс" і виступ пластових частин перед загальною публікою Едмонтону.
5. Відвідини оселі українських поселенців в Альберті.
6. Однотижневе таборування у Скелястих горах Західної Канади та спільне закінчення Зустрічі в горах.

Отже, програма дійсно різноманітна, і вимоги до учасників великі, але було б дивно, якщо Провід Міжрайової Пластової Зустрічі не ставив би до пластуних вимог і запрошував тільки пластову молодь на парадну виступ в пластових одностроях. Приїзд до Едмонтону передбачений на четвер, 3 серпня, і розтабований в "Українському селі", державному заповіднику 20 миль на схід від Едмонтону. Біля нього простягається державний заповідник "Елк Айланд Парк" з хатою українських піонерів і пам'ятником українським піонерам, з озером, в якому можна купатися і плавати човнами. В заповіднику мандрують свободі череди (берігастись нині вже тільки в Біловезькій пуші). У дер-

жавному заповіднику "Українське село" збережені хати українських піонерів, їхні церковні, народні доми, господарські будинки з хліборобським приладдям і хатнім устаткуванням.

П'ятниця, 4 серпня, призначена на відкриття Міжрайової Пластової Зустрічі 1978 р., день пластової дружби, взаємне відвідування підтаборів та товариських ватри.

Субота, 5 серпня призначена на міжгуртковий змаг за ступнево-віковими групами (включаючи знання пластування, доби визвольних змагань та групові спортивні ігри). У неділю, 6 серпня, відбудеться зустріч з українським населенням околиць Едмонтону (на місці Зустрічі), з програмою для відвідувачів й місцевої української молоді: до участі в Міжрайовій Пластовій Зустрічі Провід запропонує по одному гурткові хлопців і дівчат кожної вікової групи з різних українських організацій. Закінчиться Ювілейною ватрою, відміченням визвольних змагань і 60-річчя відновлення державності України.

II

А хіба ж Едмонтон може нам будь-чим заїмпувати?

Понеділок: 7 серпня, призначений на відвідини Едмонтону, де є що оглянути: 13 українських церков: 8 католицьких, 5 православних з трьома українськими владиками: Кир Нїлем Саварином та його помічником Дмитрієм Грешуком і катедральним храмом св. св. Іоасафа. Його прегано розмалював мистець Олійн Буцманюк, нині вже покійний. Про життя і творчість мистця Ю. Буцманюка друкується саме тепер "монографічна студія", і під час поїздки пластуних в Едмонтоні зі своїми батьками кожний може собі її придбати як дорожній пам'ятку на мийний спогад. Третім владику є архієпископ Борис з катедральним храмом св. Івана, в якому є прегарний іконостас, що його виконав мистець Валентин Добролюб, вже тепер покійний; заслуговує на монографічну студію. Іконостас у церкві св. Михайла розмалював мистець Святослав Гордінський, а іконостас в церкві св. Юрія різьбив мистець Залуцький, уже теж покійний, і він розмалював ікони на ньому; застерігати ж ікони св. Юрія виконав мистець Іван Кейван. З інших церков розмалювані: Пресв. Евхаристії, св. Володимир тощо. Якщо йде про церковне життя, слід підкреслити, що оба владики: Нїл і Дмитрій, та все духовенство едмонтонської єпархії поминають Блаженство Іоасафа Сліпого Патріархом Помісної Української Католицької Церкви від самого початку, а вірні тієї ж Церкви святкують, за благословенням Кир Нїла, за новим або старим стилем і, Богу дякувати, нема ніяких проблем. Оба ж владики, Нїл і Борис, радо відвідують пластові табори, як і табори інших молодіжних організацій, приймають спільно участь у відзначуванні головних роковин: незалежності і соборності 22 січня, Шевченка тощо, словом, є зразком до наслідування ієрархам обох наших Церков у вільному світі.

Національно-суспільне життя плыве своїм руслом у національних організаціях зі своїми домами і залами, як ось Український Народний Дім (1917 р.), філія Українського Народного Об'єднання, декілька кварталів один від одного, аудиторія св. Івана, аудиторія св. Василя з найбільшою церквою в південному Едмонтоні і прегарний Дім Української Молоді з такою ж залю. В Едмонтоні існують Рідні Школи при наших Церквах і національних товариствах та організаціях, дає садочки, спільні для всієї молоді Рідних Шкіл Курси Українознавства ім. Івана Франка, що дають змогу українській молоді не тільки поглибити своє знання української мови і літератури, історії та географії України, її культури і спілу, але теж ближче познайомитися зі собою, нав'язати приятельські взаємини, щоб однієї-п'явочовати спільно для української спільноти. Існують теж державні двомовні українсько-англійські школи з передшкіллями.

Звернення наших культурних надбань являється Канадський Інститут Українських Студій при державному університеті Альберти в Едмонтоні, що діє вже третій рік. Розвиває теж свою діяльність і Наукове Товариство ім. Шевченка, Осередок на Західну Канаду в Едмонтоні, що оголошено друком два Західноканадські збірники та віддав до друку "монографічну студію" про життя і творчість мистця Ю. Буцманюка. Студію ж це взяти до

уваги, що в провінційному уряді Альберти є українські міністри, в провінційному парламенті — українські послі, а в університеті — українські професори і катедри, то будуть зрозумілими наші досягнення для плекання і розвою української культури і українознавчих студій.

Вкінці слід згадати, що в Едмонтоні є теж один спільний український некропіль з металевим пам'ятником-хрестом, що його здвинули українські комбатанти під проводом свого голови о. Романа Ганкевича, а посвятив його два роки тому Блаженніший Патріарх Іоасаф під час третіх своїх відвідин. Під цим пам'ятником Владика з духовенством служить на Зелені свята спільну панакхиду за душі поляглих, замучених і закатованих за волю України.

Зверненням відвідин Едмонтону буде виступ пластових частин перед загальною публікою Едмонтону на новозбудованому стадіоні для спортивних дружин країн Комонвелту, отже, ігриш Комонвелту, що їх відкриває королева Єлисавета II. Не сумніваємося, що виступ пластових частин під час "Ігриш Комонвелту" притягне увагу тисячів присутніх учасників і гостей з Канади і цілого світу та буде доброю нагодою поширити добре ім'я України в Канаді і цілому світі. Отже, на вас, дорогі пластуни (-ки), будуть звернені очі цілої української спільноти у вільному світі.

III

Вівторок, 8 серпня; і середа, 9 серпня, призначені на відвідини куренів різних осел українських піонерів, як ось: Мондер, Вергейлду, Ту Гіс тощо — по два курені (одна пластуни і одна пластунок) на одну місцевість. Дуже щаслива думка прийшла до голови організаторам Міжрайової Пластової Зустрічі 1978 р. — відвідати оселі українських піонерів. Не сумніваємося, що вони благословлятимуть пластуних і пластунок за їхні відвідини і радитим

ФРАНЦУЗЬКІ ВИБОРИ

(Закінчення зі ст. 2-ої)

Компартія після виборів мобілізує свої сили: „Боротьба триває“, — проголошує Марше після виборів. Це не пуста загроза: під командою комуністів знаходиться найбільша професійна спілка Франції, відома скорочено як CGT. Компартія може змобілізувати маси для різних виступів проти уряду і в цьому комуністам допоможуть охоче всі „трощісти“, „маоїсти“ і подібні групи. Таке „посполіте рушене“ сталося у Франції 1968 р., яке прискорило занепад персонального режиму де Голля. Франція не може надіятися на спокій після виборів, якщо новий парламент не стане на шлях радикальних суспільних реформ.

Союз соціалістів з комуністами у Франції не може стати прикладом для інших країн, і він не приваблює наслідувачів у інших державах, де є сильний соціалістичний рух. Між двома світовими війнами „народний фронт“ дав короткий час у Франції, але Москві ця політика не була потрібна, бо Сталін готував дорогу до союзу з Гітлером. „Народний фронт“ розпався, і комуністи поклали шалену пропаганду, називаючи соціалістів „соціал-фашистами“.

„Народний фронт“ в Іспанії за громадянської війни, що почалася 1936 року, змінив комуністичну партію московської орієнтації, і НКВД нищило всіх, що не корилися наказам Сталіна: соціалістів, анархістів, троцькістів та інших. Після цього експерименту в Іспанії, після режиму Франка, соціалісти діють самостійно і не думають творити союз з Компартією.

Б-во „БРОДИ ЛЕВ“ Інк.

повідомляє, що

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ БРАТСТВА

відбудуться

дня 5-го травня 1978 р., о год. 7-й веч.
у власній домові в УНДомі, кім. ч. 31
140-142 Друга Аве., Нью Йорк, Н. Й.

Управа

ПЕРШИЙ ФЕСТИВАЛЬ МИСТЦІВ-ДИСИДЕНТІВ З УКРАЇНИ

в неділю, 16 квітня 1978 р., о год. 3:00 по пол.

Washington Irving High School
40 Irving Place, New York City
(між 16 і 17 вул. схід, біля Union Square)

- Українські народні пісні — арії з українських опер — українська естрада — мистецьке читання.
- Нові пісні на слова заарештованих поетів.
- Вперше на сцені — в'язнична поезія у мистецькому виконанні мистців-дисидентів.
- Приймають участь мистці, що нещодавно прибули з Києва, Харкова, Львова, Одеси, Чернівців.

Квитки: АРКА, ЕКО, СУРМА. Вступ: \$3.00 і \$5.00.
Групові замовлення (на 10 квитків і більше) із знижкою 10%
спрямовувати на адресу:

KISMET Record Co.

227 East 14th Street, New York, N.Y. 10003
(212) 477-2891

Увесь прибуток з фестивалю призначений на видавничий фонд ІНСТИТУТУ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ.



Об'єднання
Мистців Українців
в Америці

Мом Щейко
М. Шеротська-
Крамаренко
Богдан Шитла

запрошує
на виставку акварелі.
9-23 квітня, 1978
галерея ОМІА
136 друга ебеню, Нью Йорк
відкриття: неділя 9.11.1978, год. 1-ша п.п.
Виставку можна оглянути:
в будні 6-8 год. вечора,
суботу і неділю від 11 ранку
до 8 год. веч.

ІДЕТЬСЯ ПРО...

(Закінчення зі ст. 1-ої)

військовим трибуналом без прокурора й оборонця на 25 років; відтоді тягну свій тигар в'язня. Довгі роки перебував у Мордовських концтаборах, а зараз заховали мене ще далі від людських очей. Десять існує Червоний Хрест, але певно для комуністів Чилі, Індонезії. Бо за весь час, що я ув'язнений, жодного разу я не мав зустрічі з представником будь-якої міжнародної організації. Я не жадаю подачок, а просто вимагаю дотримання угод, зі щедрістю підписуваних більшовицьких СРСР. Бо коли бандити виявляють солідарність, то чому чесні люди землі відстають перед їхнім нахабством. Згадане вище мізерною часткою від усього, що я бачив та пережив.

Про злочинні звірства, котрі чинили над українцями комуністи-окупанти, можна писати десятки томів. Ну а я, що я? Перенісши два інфаркти, один у Мордовії, другий тут на Уралі, майже зруйнована до щенту здоров'я. А підперти його нема чим. Харчі, як і ліки не для нас. Маммо до вжитку мізерну капусту, гнилу рибу, чорний перекилий хліб, кашу з протухлої крупки і таке інше. Як спійняти дороги, так я роками не бачив моркви, ягід, помідорів, меду. Пречинь животий.

Постая питання, чому аж через стільки часу і нагаду про минуле. Звернувшись до Вас мене спонукало єдине бажання: утвердити те, чим жива цілий час. Бо вижд поза межі СРСР для мене, як і для багатьох — акт відплати за муки і страждання. А що пишу приватного листа, то сподіваюся на Вашу особисту, хай невеличку підтримку. Бо до державних чинів та урядів довір'я особливого не маю. Тож пам'ятаючи добрість і шлю Вам, вельмишановна пані Педо Фрейліх, Вашій дочці Розі,

Вашим рідним і близьким ширший привіт. Зичу всім доброго здоров'я та успіхів у житті. З повагою до Вас Дмитро Басараб (без дати)

Валерій Марченко

ЗНАЙОМТЕСЬ: БАНДЕРІВЕЦЬ

Замість передмови, я хотів би зачитувати документ, який переконливо свідчить, що права людини в СРСР не лише здійснюються, але й охороняються.

Виписки з вироку: Іменем Союзу Радянських Соціалістичних Республік 12 листопада 1954 року, воєнний трибунал Прикарпатської воєнної округи на закритому судовому засіданні в м. Станіславові, в складі: заступника підполковника юстиції Яшина, народних, засідателів сотників Свиридова і Лаксна, секретар сотник Ващенко, без участі сторонніх розглядав справу за обвинуваченням: Басараба Дмитра Павловича на підставі ст. 54-1а КК УРСР на 25 років ув'язнення у виправно-трудових таборах з позбавленням прав... Відписка вірна 12. XI. 54 р.

Я веду розмову з Дмитром Басарабом. В послужбовому списку цього сивого 56-річного чоловіка 7 років партизанки та підпілля, 23 — концтаборів, 31 — як востаннє бачив рідну домовку. Моє перше питання з розряду: як дійшов до життя такого? — Через непередбачливість, — відповідає криво всімаючись. Слід було б чекати доки ХХ з'їзд засудить свої помилки, а я одразу радянську владу за грудки хапав. Тата сніка-ведице забрали наприкінці 1939 року. Маму і 5 сестер — тоді ж на Сибір. Я з братом мусили втікати за кордон. Виявилось, що в світі існує така штука, як класова боротьба і ми — ви-

ВИСТАВКА архітектора

РАДОСЛАВА ЖУКА

„Проекти українських церков“

від 16-30-го квітня 1978 року

Український Інститут Америки

Відкрито щоденно від 2-6 по пол., окрім понеділків.

МЕТРОПОЛІТАЛЬНИЙ ВІДДІЛ УКРАЇНСЬКОГО ЛІКАРСЬКОГО ТОВАРИСТВА ПІВНІЧНОЇ АМЕРИКИ

повідомляє все Членство, що

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ

відбудуться

в суботу, 8 квітня 1978 р., о год. 7-й веч.
в Українському Інституті Америки
2 Схід 79-та вул., Нью Йорк, Н. Й.

Рівночасно о год. 7-й веч. відбудуться також

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ СЕКЦІЇ ДРУЖИН ЛІКАРІВ ПРИ УЛТПА ВІДД. МЕТРОПОЛІ НЬО ЙОРК

ЗАКЛИКАЄМО ДО ЧИСЛЕННОЇ УЧАСТІ

УПРАВИ

НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО ім. ШЕВЧЕНКА
Т-во УКРАЇНСЬКИХ ІНЖЕНЕРІВ АМЕРИКИ
УКРАЇНСЬКЕ ЛІКАРСЬКЕ ТОВАРИСТВО
Т-во УКРАЇНСЬКИХ ВЕТЕРИНАРНИХ ЛІКАРІВ
у ФІЛІДЕЛЬФІ, Па.

встановлюють

НАУКОВУ КОНФЕРЕНЦІЮ

на тему

„ГЕНЕТИЧНА ІНЖЕНЕРІЯ“

яка відбудеться

в суботу, 15 квітня 1978 р., о год. 3:30 по пол.
в залі Спортивного Т-ва „Трибу“
при 4932 Н. Брод вул. у ФІЛІДЕЛЬФІ, Па.

В ПРОГРАМІ:

Відкриття — д-р О. ЧЕРНИК;
Д-р З. ЧЕРНИК — Підстави генетики і ДНК;
Д-р Р. МАКСИМОВИЧ — Механізм перенесення генів;
Д-р Ю. ІСАЇВ — Клінічні перспективи спадкових недуг;
Д-р Л. КУШНІР — Дієтична патогенеза схізофренії;
Закриття — інж. Е. ФІЛИПОВИЧ.

Модератор Конференції — д-р Я. ЗАЛІПСЬКИЙ
Панельніст — д-р І. КУЙДИЧ

До участі в Конференції запрошуються Члени Товариства та Українське Громадянство.

„ПУСТИ Ж МЕНЕ“...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

як ось Вегревілл, але українське серце б'ється в грудях і радіє невимовно кожним досягненням української спільноти. Але що ж можуть побачити українські пластуни (чи)? Найкращу відповідь дає Микола Понеділок у посмертній збірці п. н. „Диво в рещеті“, що її видав його приятель і літературний критик Юрій Клиновий (і за це йому велика дяка від усіх нас — примітка моя — М. Х.) минулого року накладом Об'єднання Українських Письменників „Слово“ в Канаді. Едмонтон, 1977 — Торонто, стор. 350):

„Саскачеван, Альберта... Якись наче чужі наймення, а які ж вони чимсь до болю теплим, близьким обвиваються до мене (стор. 31).

„Я, отче, задумався, бо бачу... Скільки крізь ці канадські провінції нашого рідного, українського проглядає. Навіть на дорожні грудки такі, як в мене вдома“ (стор. 32).

Отже, побачать не тільки церкви і церкви, побачать не тільки Народні доми, але, передусім, побачать своїх рідних сестер і братів, які радіють усіма радощами і боліють усіма смутками, як наші найближчі і найдорожчі. А в Мондері ви побачите колоску чернечого життя, перешпленого з рідних земель Русь-України, з їхніми непроминальними заслугами. Хто ж бо, як не монастирі були розсадниками християнського життя в Русь-Україні і творцями пам'яток української культури: літописів, збірників (енциклопедій) хоч би кн. Святослава з XI ст., перекладних творів? І в музеї-архіві побачите такі ж дорожні пам'ятки, ради яких варто вже прихити до Альберти й оглянути їх, як ось „Апостол“, друкований у Львові (1574), Острозьку Біблію (1581), різні кодекси і хроніки, „Русалку Дністрову“ (1837), нумізматичну збірку з багатого збіркою грошей УНР, цінну збірку преси і періодиків за весь час їхньої появи в Канаді від початків аж до наших днів, церкву з вітражами в модерному стилі, бібліотеку в просторому будинку монастиря тощо. А в'їжджаючи до міста Вегревілл (зі сходу Канади), подивляйтеся найбільш пишанку в світі, над будовою якої лопили собі голову архітект — та математик професор університету, дали діє церкви, українську громаду, таку, як в кожній іншій оселі українських поселенців. Отже, буде що згадувати, й оповідає, а то й писати по повороті до своїх батьків, й

ІУ

У Скелясті гори

Немає кращої панорами, як, перелітаючи літаком з Едмонтону до Ванкуверу понад Скелясті гори в погідну долину, дивитись на гострі вершки, голі шпиль скель, покритих снігом і вічним льодом, пасма гірських хребтів, що тягнуться від Аляски здовж західного берега Північної Америки аж до Мехіка, поперерізуваних глибокими ярами. Незабутний вид на заворожених, здається, велетнів, що ось-ось ухоплять вас у свої обійми. Інший вид заворожуватиме пластуни (ок), котрі передуть автобусами в четвер, 10 серпня, у Скелясті гори і розб'ються чотирма таборами в їхні підніжжя: 1. в околиці „Ватерон Лейк“ парку; 2. в Кутеней парку; 3. в Джаспер парку і 4-й — альпійський табір біля „Лейк Льюї“. Іхній вид на величезні гірські Скелясті гори буде з „жаб'ячої“ перспективи. І не всі учасники матимуть змогу досягнути „верхи гір, що сягають зір“. Найпочесніше завдання матимуть пластуни-скоби і пластуни-віршники. Тільки для них призначений альпійський табір, боє горалаження на могутній шпиль вимагає відваги, витривалості і фізичної вправності під проводом досвідчених альпіністів: Ярослава Росляка і Люби Байрака, котрі мають за собою боляу уже двадцятирічний досвід горалаження з пластунами з Пластової Станії в Едмонтоні і з пластунами з шілої Канади під час крайової зустрічі в 1966 р. Очевидно, учасники трьох інших таборів матимуть теж нагоду виявити свою відвагу і фізичну заправу, перемагаючи труднощі, передбачені для учасників, відповідні для їхнього віку. Отже, всі учасники матимуть змогу виявити свою витривалість, свою зарадність, взаємодопомогу та затиснути приятельські взаємини. Вже їзда автобусами в гори, на 300 до 500 миль від місця Зустрічі, уможливить оглянути красу підгір'я Альберти і подивляти Скелясті гори з шоразь до ближчої віддалі. В горах матимуть нагоду пригнаться до диких гірських тварин і цікавої рістни, ось, хоч би чудових квітів, що ростуть на деревах. Правдиве диво природи.

Останні два дні: четвер, 17 серпня, і п'ятниця, 18 серпня, передбачені на спільне закінчення Зустрічі в горах. Отже, „пусти мене, мамо, до табору“. Бож, „ніщо нам лиха і пригоди“. Ми вернемося до Тебе розсміяні, загартовані, осмалені і дякуватимемо батькам, нашим провідникам і організаторам за довготривалу нагоду побувати в „соняшній“ Альберті, серед милих пластунів Пластової Станії в Едмонтоні, що радо взяла на свою спину всю муравлину працю, щоб здійснити всі задуми і плани організаторів Міжкрової Пластової Зустрічі та гостинного українського громадянства Едмонтону й околиць, що вітало нас серцем і душею, з простертими раменами.

В пам'ять Незабутньої
бл. п. Галі Попель
складаю 25.00 доларів
на Фонд Українських Студій в Гарварді.
Зеня КОМАРЯНСЬКА

В ТРЕТЮ НЕВИМОВНО БОЛЮЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
нашого Найдорожчого і Незабутнього
ЧОЛОВІКА, ТАТА, ДІДУСА І БРАТА
бл.п. проф. д-ра

Василя Стецюка

будуть відправлені
ЗАУПОКІЙНІ ЛІТУРГІЇ
з ПАНАХИДАМИ

в СУБОТУ, 8-го КВІТНЯ 1978 р.
в церкві св. Юра в Нью Йорку, о год. 7-й веч.
в НЕДІЛЮ, 9-го КВІТНЯ 1978 р.
в Джерзі Сіті — в церкві св. ап. Петра і Павла, год. 10-та ранку;
в Ньюарку, Н. Дж. — в церкві св. Івана Хрестителя, год. 12-та дня;
в Кентон, Огайо;
в Рено.

В непотішому смутку:
дружина — КВІТКА
син — ЮРКО з дружиною КАТЕЮ
внук — МАРЧІК
сестри: МАРІЯ ПІДГОРОДЕЦЬКА
ГАЛІНА з Родиною

НЕДІЛЯ,
9-го КВІТНЯ 1978 р.
Год. 5-та по пол.

МИСТЕЦЬКІ
ФУТБОЛЬНІ
ЗМАГАННЯ
ШЕЙФЕР ЛІГІ

Площа:
FARCHER'S GROVE
UNION, N.J.

Чорноморська Січ — Montazzola S.C.

Пригладка: 13 травня 1978 — ВІДБИВАНКОВІ ЗМАГАННЯ СУАСТ- Схід
Вечором: ВЕЛИКА ВЕСНЯНА СПОРТОВА ЗАБАВА

НА ПОШАНУ...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

ризувала вперше на хвилі ньюйоркської радіостанції WNYC, піаністка Флоренція Бокаріос - Сагайдачна в 1975 р. й тоді цілий свій радіо-концерт виключно української музики присвятила пам'яті свого чоловіка, журналіста Петра Сагайдачного. В своєму широкому захопленні творчою індивідуальністю Лева Ревуцького та в ентузіазмі популяризувати його творчість, пані Флоренція Бокаріос-Сагайдачна перша вшанувала пам'ять композитора, в п'ять тижнів після його смерті, радіо-концерт виключно його фортепіанних творів (Соната, 4 Прелюдії й Канон), що його передала станція WNYC. Звукозапис цього концерту був використаний опісля в Музичному Вечорі на пошану Ревуцького, що відбувся минулого року в Нью Йорку, заходом Літературно-Музичного Клубу.

За старанням піаністки Флоренції Бокаріос-Сагайдачної й мігра Романа Савицького, згадана радіо-вистава була передана в січні цього року вперше Другу Симфонію Ревуцького Е-дур, ставлячи її, як головний твір „Мастерворк Аувер“, поруч з творами Римського-Корсакова, Лядова й Рахманінова. Було особливо зазначено, що Лев Ревуцький, видатний сучасний український композитор.

Радіємо дуже, що наші абсолютні, бувши визначні учні УМІ, а тепер студенти коледжів і вищих музичних шкіл, популяризують також фортепіанову музику Ревуцького, вкладаючи її в концертні програми цих шкіл. До них належать: Лариса Крупа, Ірина Пелех, Марія Сохан і Олег Сохан.

Для вшанування пам'яті Лева Ревуцького в річницю його смерті, Відділ УМІ в Ірвінгтоні, Н. Дж., влаштував в перших днях травня ц.р. Музичний Вечір його творів. Хотілося вкласти працю наших наймолодших виконавців, учнів УМІ в готуванні програми цього

Вечора. На перекір всім труднощам, ці учні виконають, в міру своїх скромних можливостей, 11 вибраних фортепіанних творів композитора, в цьому: 5 Прелюдій, Пісню, Канон, Вальс, Два Етюди й Коліскову.

Для збагачення програми Вечора будуть виконані звукозаписи 2-ої й 4-ої частини фортепіанного концерту Ф-дур Ревуцького в супроводі симфонічного оркестру та його кантатні поеми „Хустина“ до слів Тараса Шевченка. Обидва твори виконують солісти, державний хор і симфонічний оркестр УССР, а їх платівки належать до колекції Романа Савицького, невтомного збирача цінностей української музики.

Високий рівень професійності в творах Лева Ревуцького та продуктивність його композиторського таланту говорять самі за себе й постійно збуджують бажання познайомити світ з прикладами справжнього українського музичного мистецтва. Наші музики різної генерації, у різних місцях свого поселення, виявляють у різний спосіб своє щире хотіння збагатити ім'я, чи вшанувати пам'ять композитора, дарма, що неперехідні кордони не дозволили мабуть нікому з них хоч раз його в житті зустріти. Саме в такий спосіб могла б швидко здійснюватися ідея світового об'єднання українських музик, докунувати поза простірне злиття живих творчих сил в користь постійного росту української культури. Було б дуже корисно, коли б до цього приєднувалася уважливості нашого загалу, а принаймні частини, що цікавиться гартісною рідною музикою. Поява нових видатних композиторів, зокрема в Україні й ідейних музик-виконавців на еміграції дає нам надію сподіватися, що наша музика стане незабаром рівноправною з музикою інших народів.

Українці Філадельфії попросили сл. п. Оксану Генгало

Великим сумом оповила українців Філадельфії вістка, що в неділю, 26-го лютого 1978 р., відійшла у вічність одна з найактивніших суспільно-громадських діячок, сл. п. Оксана Генгало. Чисельна участь представників організованого українського життя та громадян з усіх прошарків українського суспільства Філадельфії в похоронних обрядах виявила той великий жаль з приводу смерті Оксани Генгало, що оповів українську громаду, й була доказом того, як українці Філадельфії глибоко її шанували.

Не зважаючи на снігові та льодом покриті дороги, обширні приміщення похоронного заведення Насевичів не могли змити всіх учасників Парастасу, що його відслужив парох церкви Христа Царя о. Мартин Канаан у п'ятницю, 3-го березня 1978 р. у вечірніх годинах. Як довголітній член Пласту Української Пластової організації в Карпатській Україні, а відтак в Німеччині й Америці, просили Оксану Генгало зодягнути в останню дорогу в пластову уніформу, зокрема пластові похиленими прапорами й пісню „Ніч вже йде...“ Поруч пласту в уніформах, почесну стійку виконували також представники Українського Золотого Хреста й зокрема молоді з таборів УЗХ на Оселі О. Ольжича в Лігайтоні та Відділу ОДВУ з прапорами.

Проф. д-р Наталія Пауляк, заступниця президентки СФУЖО, просила довголітню членку Управи СФУЖО й УЗХ від зорганізованого українського жіноцтва вільного світу та від Головної Управи УЗХ, д-р Олександра Білика, екзективний віцепрезидент ЗУАДК, просив незаступницю секретарку цієї відомої харитативної інституції, в якій сл. п. О. Генгало працювала з посвя-

тою понад 25 років. Голова Центральної Управи ОДВУ, проф. д-р Богдан Гнатюк, просив Оксану Генгало в останню дорогу від ОДВУ й Братніх Організацій, ІСНО та Проводу Українських Націоналістів, бо ідеологічно сл. п. О. Генгало належала все своє життя до цього Руху. Голова 20-го Відділу Союзу Українок Америки ім. Олени Теліги, пані Марія Галій, просила основоположницю відділу від усіх членок. Редакторка Ірена Пеленська прибула на похорон з Детройту, щоб попросити довголітню й віддану діячку СКВОР-у та активну членку редакційної колегії журналу „Українка в світі“. Голова Осередку Праці Пластунів Сеньйорів інж. Мирон Ганушевський, виряджав прикладну провідницю Пласту зворушливо промовою „на Вічну Ватру“ та останнім салютом пласту в уніформах і прапорами.

Заупокійну Службу Богу у шестеро виповненій церкві Христа Царя відправив парох о. Мирон Канаан і виголосив прощальне слово, підкреслюючи великі заслуги сл. п. Оксани Генгало перед українською громадою, яка працювала майже в кожній творчій діяльності суспільно-громадського життя. Хоча свідомо була своєю смертельною недугою понад 18 років, вона прикладно виконувала свої християнські обов'язки й без найменших нарікань і зовнішнього вияву боролася з недугою, уповноважила на Волю Богу. Радісним моментом у цих похоронних обрядах було те, що учасники Св. Літургії майже поголосно приступили до Св. Причастя. Пластуни сеньйори, д-р Микола Ценко, Володимир Кавка, Володимир Мельник і інж. Мирон Ганушевський з прапорами, як також пані Кавка, Белендук і Куделя з прапором

Українського Золотого Хреста та сестри Михайло-люквіни від Молоді Таборів УЗХ творили почесну стійку над домовиною в церкві.

Біля 75 авт творили похоронну каравану, що відправляла домовину з тлінними останками Оксани Генгало з церкви на цвинтар у Факс Чейзі. На змину, субота 5-го березня 1978 р., мала чудову погоду. Ясне сонце, свіжий сніжок на цвинтарі, бистрий вітер супроводжали також Покійну в засвіти. Після коротких похоронних відправ і зачаття гробу о. Мартин Канааном, над відкритою могилою просили сл. п. Оксану Генгало проф. д-р Петро Стерчо та Олег Лашенко. Перший просив її від усієї зорганізованій в Відділі УККА Філадельфії української громади, яка втратила незаступним творчій і конструктивній та багатосторонній суспільно-громадській діячці. Понад 250 привижних на цвинтарі в цей зимовий день дали доказ того, яку велику втрату понесла українська громада. Д-р Стерчо просив Покійну також від к. директора Державної Торговельної Академії в Мухачеві, Сваляві й Братиславі — проф. Августина Стефана, який, з огляду на свій вік і недугу не міг сам взяти участь у похоронах, а зокрема від колишніх студентів цієї Академії, в якій сл. п. Оксана Генгало викладала, а прощаючи був студентом. Просив від усіх, що розсіяні на всіх континентах світу, й тих, що залишилися на Рідних Землях і згадуючи тих, що в боротьбі за реалізацію ідеалів, якими жила сл. п. О. Генгало, віддали своє життя передчасно в лютому 1943 р. в Бабіному Ярі, в українському націоналістичному підпіллі, що його розгромлювали в однаковій мірі гімекські гестапівці й московські кагебисти. Там, у засвітах вона знову з'єднається з поляглими в березні 1939 р. карпатськими січовиками, уніформ яких сл. п. О. Генгало з такою гордістю носила.

Олег Лашенко просив свою товаришку з пражського періоду від пражської групи українських націоналістів, що гуртувалися зокрема навколо Олега Ольжича в Культурно-Освітній Референтурі ПУН. Багато колишніх пражаків висловлюють жаль, що снігові в їх віддалених містах Америки й Канади не дали їм змоги прибути літаками на похорони.

Учасники похорону повернули на трізну до церковної залі церкви Христа Царя, на чолі з о. Мартин Канааном. В імені опечаленого мужа, Петра Генгала, трізну підготував спеціальний комітет, що його очолював д-р Микола Ценко, заступник голови Відділу УККА, активний пластунок-сеньйор і відомий громадський діяч. Ті, що найбільше трудилися не бажали виявляти своєї ідентичності, але слід підкреслити, що цим шляхетним ділом займалися Пласт, 20-й Відділ СУА в Марійській Дружині при церкві Христа Царя.

Трізну, що в ній взяло участь біля 300 осіб, розпочав молитвою о. Мартин Канаан, а провадив нею д-р Микола Ценко, який і накреслив життєвий шлях сл. п. Оксани Генгало й назвав основні діяльнісності Покійної. Народжена в Кракові, на еміграції, виросла в Опаві в чеській сім'ї, студувала в пражських університетах, де була активна в

студентських організаціях і підпіллі ОУН. Осягнувши диплом магістра філософії, в 1937 р. була іменована викладачем української та німецької мов Державної Торговельної Академії в Мухачеві. В 1938—1939 рр. пережила події будівництва й упадку Карпато-Української держави, після чого опинилася на еміграції в Братиславі, а відтак у Празі, Німеччині й приїхала з чоловіком Петром до Філадельфії, де включилася в роботу від організації Світлички УЗХ до вистав мистецтва, від очолювання Відділу УЗХ до членства в Раді Директорів УККА, секретарювання в ЗУАДК, виголосювання доповідей з української обрядовості, співредагування жіночого журналу і т. п.

Під час обильної трізни ділилися споминами про сл. п. О. Генгало президентка СФУЖО, інж. Лідія Бурачинська, яка наголосила також діяльність Покійної як голови Комітету Утривання Пам'яті Анни Ярославни (КУПАЯ), пані Марія Касія від Світлички УЗХ, Микола Яшук від Оселі ім. О. Ольжича, а також Ярослав Климовський та інж. Лев Яхевич від приятелів. Чи не найбільш зворушливим було слово панні Ульяни Михайло-люквіни, яка говорила в імені сотень української молоді Таборів УЗХ на Оселі ім. О. Ольжича, що ними сл. п. О. Генгало керувала понад 20 років.

Опечалений вдовець Петро Генгало, в імені присутньої сестри та брата, які приїхали на похорони з Монреалю, та дальної родини, і у власному імені дякував усім учасникам молитов за спокій душі Покійної, за вислови співчуття та прощальні слова. Він дякував зокрема всім тим, які причинилися до влаштування трізни, хоч імена їх навіть йому не були відомі.

Артистка львівських сцен, Евдокія Дичко-Блава-цен, присвятила окрему програму св. п. Оксані Генгало на керуванні нею Радіопротами ім. Володимира Блаваціна в суботу, 5-го березня 1978, щоб підкреслити, що за покійною Оксаною Генгало сумує українська Філадельфія.

П. Надтисняський

Пічки в Україну і СССР
"MIRA"
OVERSEAS EXPRESS SERVICE
53, Hoppers Road
LONDON, W21 3LN, ENGLAND
Легується поштою:

3 хустки, 3 м. кремплі	\$ 99.50
3-1 м. хустки-торочки	\$ 72.90
8 т. ДМЦ-шт. 2 светери	\$130.90
3 хустки, 6 м. шалуну	\$162.90
3 хустки, 3 шт. светерів	\$168.40

Значною поштою:
3 хустки, 3 м. кремплі, 3 м. вов. мат. на убрання, 6 м. шалуну, 4 светри жіні: 1 чол. \$399.70
Відбериш нічого не доплачуєш! Скорше доручення з Англії!

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

СУБОТА,
8-го КВІТНЯ 1978 р.
АМСТЕРДАМ, Н. Й. Значний місячний збори Т-ва ім. І. Франка 266 Відд., о год. 7:30 веч. в Укр. Амер. Горж. Клубі при 3-5 Теллер авл. Є важні справи до обговорення. Простіться чл. обов'язково прибути. — В. Ільницький, заст. гол., М. Криулич, кас., В. Варшона, рек. сек.

REAL ESTATE

OWNERS SAY SELL — Income property with lake rights — 4 bedroom log type home w/3 rental cabins w/fireplaces, utility building, barn & workshop, on 3 acres w/ 200' road frontage. Asking: \$75,000.

Mohican Lake — home with 110' lake front. Asking: \$45,000. (Others).

192 acres w/ 1 mile trout stream, 1100' road frontage. Asking \$75,000.

JANITH B. VOGT, Broker
Rt. No. 55, Eldred, N.Y. 12732
(914) 557-8177

В УКРАЇНСЬКОМУ СЕЛІ НА ФЛОРИДІ
придбайте ділянку під хату.
50 x 110 від \$5,000
85 x 120 від \$7,500
100 x 110 на 2 родини \$10,300

НОВІ ХАТИ
5 кімнат, лазничка, гараж, від \$25,500.
7 кімнат, 2 лаз., гараж на 2 авта, від \$40,500.

SUNNYLAND REALTY
Stephen Kowalchuk — Realtor
855 N. Park Ave., Apopka, Fla. 32703
(305) 386-3060

A. E. SMAL & Co.
REAL ESTATE & INSURANCE
1733 Springfield Avenue
Maplewood, N.J. 07040
(201) 761-7500

ПРОПОНУЄ:
MAPLEWOOD — Добра інвестиція, 5 склепів, 2 мод. апарта., річний рент \$17,000. Ціна знижена до \$120,000. Власник приймає оферту.
IRVINGTON — 2-род. 5 і 4, модерні, кухня, вікні, чиста пивниця, газове опалення, 2 гаражі, близ. Мейпелвуд, \$54,900.
Заінтересованих просити звертатися до нас по докладніші інформації. Ми обслуговуємо також продаж нерухомостей в Мілбурні, Шорт Гіллс, Спрінгфілді, Лівінгстон та другі.

UNION, N.J. — Новий (2 роки), 2 р. дим, 6 і 6 кім., по 2 лазнички в кожному апартаменті, 2 осібні опалення, 2 гаражі, 2 центр. охолодження та багато інших удосконалень. Власники виїжджають до іншого штату. Продається по нижній ціні.
IRVINGTON, N.J. — 18-род. мур. дим, в горішній частині міста, близ. транспортної, біля УНДому, добра інвестиція.
VAILSBURG, N.J. — 4-род. дим, 4-4-4-7 кім., 4 осібні опалення, 4 гаражі, 220 електрика, біля наших укр. церков. Приступна ціна.

DNISTER
737 Irving Avenue
Maplewood, N.J.
Tel. (201) 761-5577

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ
УНСОЮЗУ!

ДО ВІНАЙМУ
2 апартаменти близько СУМА в Елленвіллі. Один блок до автобусової станції. На сезон або на цілий рік. Власник українська родина. Tel. (914) 647-3931 або писати: Villa Florence, Oak Ridge Rd. Ellenville, N.Y. 12428

ДО ВІНАЙМУ
від 1-го квітня 1978 р. в Ірвінгтоні, Н. Дж. (гора міста)
5 КИМ. з ОТРІВАННЯМ
(201) 375-3781

INCOME TAX ПОДАТКОВІ ЗВІТИ
Факсово виповнює безкоштовні поради вже 35 років досвід
227 E. 14th St., Борис БЕРЕСТ
New York, N.Y. 10003
Tel. 477-2801 від 11 г. ранку до 6 г. веч.

HELP WANTED — MALE

SUPERINTENDENT
E. 10th Street
New York City
30 family bldg. No. 6 oil burner. Small repairs, apartment 1 room, kitchen & bedroom + 100.00 a week.
Call (212) 489-8490

BOAT CARPENTER
Must be experienced in custom woodworking on vessels — 30 to 65 ft. Call for interview
(516) 378-5111

HELP WANTED

ДО РОБЛЕННЯ КАБІНЕТІВ КРАЯЧІ
Працівник до формування різного роду — всі меблі. Юніа фабрика. Добра платня, всі бенєфіти.
(201) 795-5084

HELP WANTED MALE FEMALE

ПРОДАВЦІ
Навчимо. Наша компанія продає домів і послуги у зростаючій околиці. Потрібно агресивних 2-мовних осіб до створення бізнесу. Праця на кілька годин в мешк. околиці українців. Тільки комісово приймається брокер. пів. Call MR. BROWN — (914) 761-5830

HELP WANTED — FEMALE

ГОСПОДИНЯ
5 днів в тижді, понеділок-п'ятниця від 2-7 веч. Дім лікаря, 2 дорослих, рекомендації. Прийме округлення.
(212) 288-5754

СЕКРЕТАРКА
Навчимо, до адвокатської канцелярії в Нью Йорку. Машинописання, стенографія. Мусить говорити по-укр.
Tel. (212) 254-2260

FUNERAL DIRECTORS

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуговує ІЩІРА І ЧЕСНА. Our Services Are Available Anywhere in New Jersey. Також займаємося похоронами на цвинтарі в Ванді Вруку і перенесенням тілних останків з різних країн світу.
801 Springfield Avenue
IRVINGTON, N.J.
NEWARK, N.J.
ESsex 5-5555

ПЕТРО ЯРЕМА
УКР. ПОГРЕБНИК
Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y.
ORegon 4-2568



My knees shook and I stumbled over my words as I made the presentation.

How Boom Boom Willis got his name.

I scrawled on the blackboard as big as I could: "Good-bye, Mrs. Willis," taking care to dot all the i's. My best penmanship for my favorite teacher. Mrs. Willis was quitting to have a baby.

When I told my Dad we wanted to give the baby a present, he suggested a U.S. Savings Bond. Said it would be a lot better than any blanket we could buy. So we took up a collection for our Savings Bond baby.

My knees shook and I stumbled over my words as I made the presentation. I thought the Bond would make Mrs. Willis very happy, but she looked like she was going to cry any minute. She finally got control of herself, though.

Then Mrs. Willis let us all come up and listen to the baby's heartbeat through a stethoscope she'd brought. There it was: Boom... boom... boom. You never saw such a bunch of

excited kids. And right then and there is how we gave poor Boom Boom Willis the nickname he is known by to this day.

Saw Boom Boom last week. All 6 feet 2 of him. Sure seems like he grew up fast. Taking off for college this fall. Paying for it with the collection of Savings Bonds we started for him when we were kids. Just think. Not only did we give him his nickname. We got him started on an education, too. It's enough to make you proud!

U.S. Savings Bonds are safe, steady and dependable. And they grow right along with you. There's no better way to get a good start on the future. Buy Bonds.



Ой! Ця ізда на спині слона гірша ніж переплив через Атлантийський океан під час бурі! Надіюся, що не буде аж такі хворі, що не зможе битися з піратами! Цього не біска! Я так і думав!

Раптом Нкіма закричала в мові, яку розуміє Тарзан: „Тармангані“!!!